

## SELECTRONIC® Robinets de proximité



*Bec coulé et  
robinet à col de cygne*



Certifié conforme aux exigences ASME A112.18.1.  
© 2021 American Standard

### NUMÉROS DE MODÈLE

605X.102	605X.104	605X.105
605X.163	605X.164	605X.165

**ATTENTION :** Utilisez uniquement les transformateurs et les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.

**N<sup>os</sup> de produits et options** 1

**Caractéristiques** 2

**Installation des robinets** 2-3

**Installation électrique** 4-6

**Démarrage/entretien** 7-8

**FAQ/dépannage** 9-10

**Pièces** 11

*American Standard*

**REMARQUE À L'INTENTION DE L'INSTALLATEUR :** Veuillez donner le présent manuel au client après l'installation.

Pour en savoir plus sur les produits Selectronic® d'American Standard, visitez notre site Web au :  
[www.americanstandard-us.com](http://www.americanstandard-us.com), ou écrivez-nous à l'adresse suivante : [CRTTEAM@lixilamericas.com](mailto:CRTTEAM@lixilamericas.com).

Pour les pièces, les services d'entretien, la garantie ou toute autre assistance,  
veuillez communiquer avec nous au 844-CRT-TEAM/844-278-8326  
(au Canada : 1-800-387-0369). (Dans la région de Toronto uniquement : 1-905-306-1093.)

*American Standard*  
**CRT**  
Certified Response Technician

Merci d'avoir choisi American Standard... la référence en matière de qualité depuis plus de 100 ans. Afin de garantir une installation sans problème, veuillez lire ces instructions attentivement avant de commencer.

## DÉBALLAGE

Tous les robinets American Standard sont éprouvés avec de l'eau dans notre usine. De l'eau résiduelle peut rester dans le robinet pendant le transport.

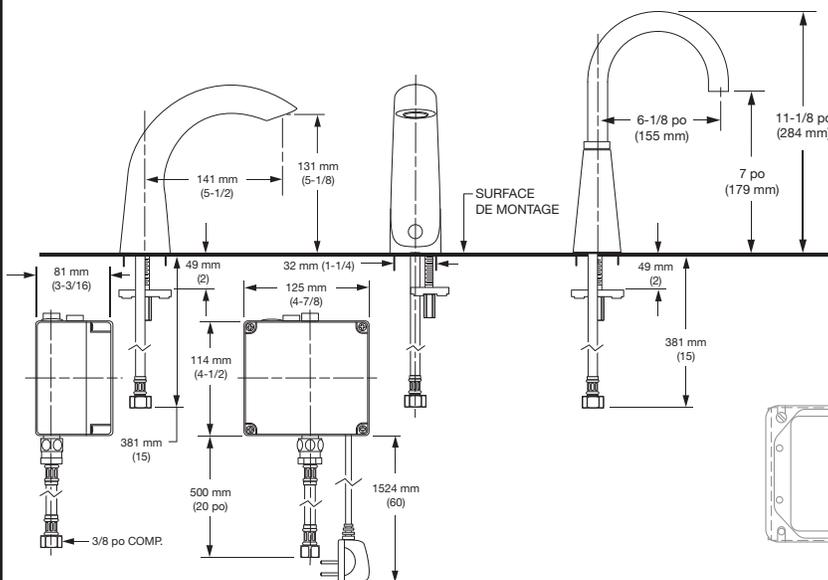
L'illustration ci-dessous présente les raccords et les éléments en vrac une fois retirés de la boîte. Certains éléments peuvent être emballés partiellement assemblés à d'autres éléments.

1. Consignes d'installation
2. Assemblage du bec coulé
- 2a. Assemblage du robinet à col de cygne
3. Ensemble d'installation
4. Boîtier de commande
5. Tuyau d'alimentation
6. Plaque de tablier de 4 po (en option, doit être commandée séparément)
7. Plaque de tablier de 8 po (en option, doit être commandée séparément)
8. Valve mélangeuse (en option, doit être commandée séparément)
9. Vis du couvercle du boîtier de commande

Produit de base		<b>ENSEMBLES POUR ALIMENTATION VENDUS SÉPARÉMENT</b>		
		<b>Ensemble pour alimentation adaptateur CA PK00.PAC</b> 	<b>Ensemble pour alimentation CA fixe PK00.HAC</b> 	<b>Ensemble pour alimentation multi CA PK00.MAC</b> 
Valve mélangeuse	<p>605P400</p> <p>605P800</p>	Valve mélangeuse	<p>605XTMV</p>	

Fig. 1

## Dimensions d'installation

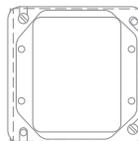


## DESCRIPTION GÉNÉRALE :

Robinet électronique avec détecteur de présence. Montage sur une seule pièce en laiton massif à l'épreuve du vandalisme. Fonctionne à partir d'une alimentation c.c. (batterie/bloc d'alimentation) ou d'une alimentation permanente c.a. (branchement/fil métallique). Grillage intégré pour protéger le solénoïde. Le robinet de compression de 3/8 à entrée unique, les clapets de non-retour intégrés, et le boyau en acier inoxydable flexible de 16-1/4 po relie le tuyau d'alimentation pour permettre le raccordement du bec.

**Remarque :** L'ensemble de la tuyauterie et du câblage électrique doivent être installés conformément aux codes, réglementations et normes applicables.

**MISE EN GARDE :** Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.



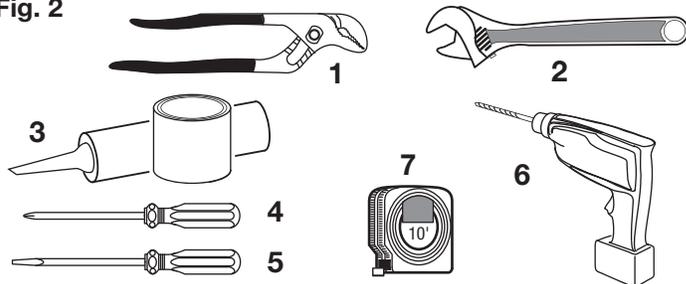
BOÎTIER ÉLECTRIQUE RECOMMANDÉ OU BOÎTIER ÉLECTRIQUE ÉQUIVALENT FOURNI PAR D'AUTRES FOURNISSEURS  
4 PO (102 mm) CARRÉ X 3-1/2 PO (89 mm) BOÎTIER ÉLECTRIQUE PROFON  
Hubbel-RACO NO 256 OU ÉQUIVALENT (FOURNI PAR D'AUTRES FOURNISSEURS).

LONGUEUR MAX. DE CÂBLE DE 10 PI POUR LES BRANCHEMENTS EN FIL MÉTALLIQUE ET MULTI CA

## OUTILS REQUIS – Fig. 2

- 1 Pince à joint coulissant
- 2 Clé ajustable
- 3 Mastic ou produit de calfeutrage
- 4 Tournevis Phillips
- 5 Tournevis à lame plate
- 6 Perceuse électrique et mèche de 1/4 po
- 7 Galon à mesurer

Fig. 2



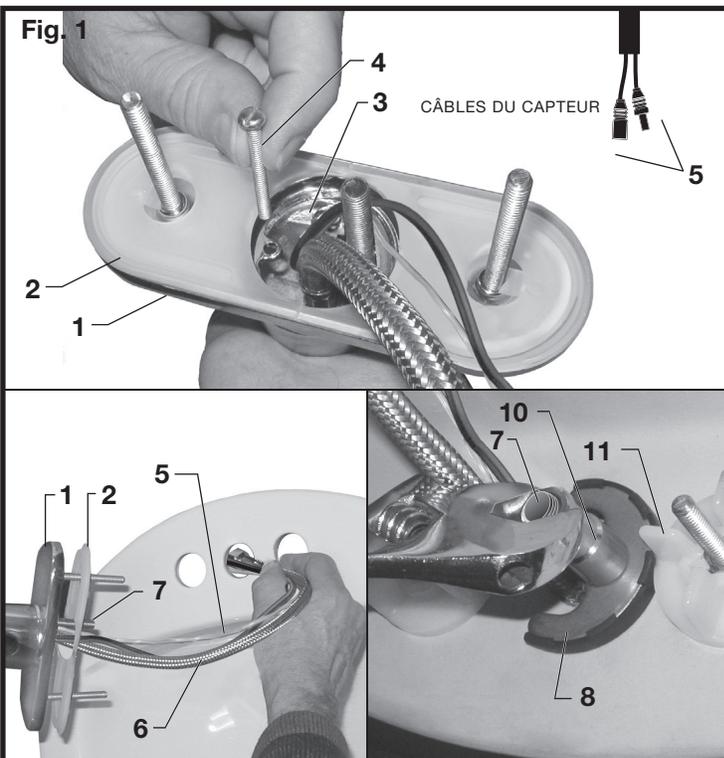
## INSTALLATION

### 1 INSTALLATION DU BEC; Fig. 1

**ATTENTION** Couper l'alimentation en eau chaude et froide avant de commencer

1. (Facultatif) Assemblez la PLAQUE DE FINITION (1) et la PLAQUE D'ÉTANCHÉITÉ (2) au CORPS DU ROBINET (3) à l'aide de la VIS (4).
2. Insérez les CÂBLES (5), le TUYAU FLEXIBLE (6) et la TIGE DU BEC (7) dans le trou central de la surface de montage.
3. Montez la RONDELLE « C » (8) et le CONTRE-ÉCROU (10) sur les filets de la TIGE DU BEC (7) à partir du dessous de la surface de montage.
4. Alignez le ROBINET (3) et serrez le CONTRE-ÉCROU (10). Si vous utilisez une PLAQUE DE FINITION (1), serrez à la main les BOULONS DE FIXATION DE LA PLAQUE DE FINITION (11) pour fixer le ROBINET (3) à la surface de montage. Fig. 1b.

Fig. 1



## 2 MONTAGE DU BOÎTIER DE COMMANDE – Fig. 2

1. Repérez l'emplacement du BOÎTIER DE COMMANDE (1). Il doit se situer dans la zone grisée de 14 po (356 mm) par 21 po (533 mm) illustrée sur la **figure 2** pour que les raccordements électriques à partir du bec puissent être effectués.

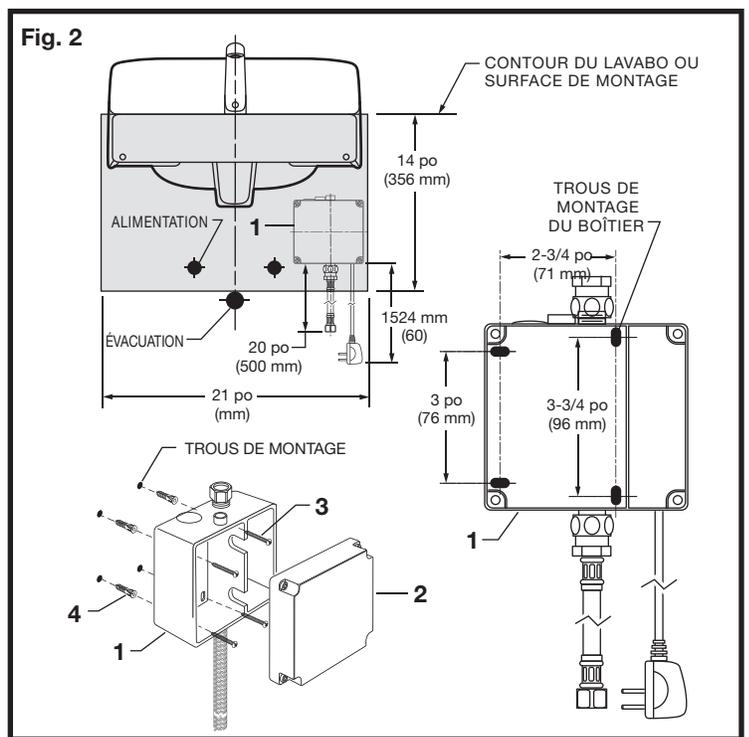
**REMARQUE : Le TUYAU D'ALIMENTATION DU BOÎTIER DE COMMANDE mesure 20 po. La distance entre l'alimentation murale et le BOÎTIER DE COMMANDE (1) doit être prise en compte.**

2. Retirez le ruban du COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (2) et enlevez le COUVERCLE (2). Tenez le BOÎTIER DE COMMANDE (1) à l'emplacement souhaité et marquez l'emplacement des quatre trous de montage, tel qu'illustré.

**REMARQUE : Trouvez le sac en plastique contenant 4 vis M5X16 à utiliser pour fixer le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1) une fois l'installation terminée.**

**REMARQUE : Pour les installations câblées CA, effectuez les raccordements d'alimentation électriques avant de fixer le BOÎTIER DE COMMANDE (1) au mur.**

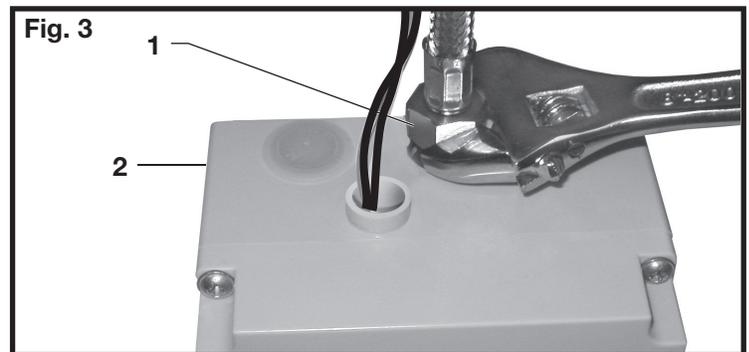
3. Il est recommandé de fixer le BOÎTIER DE COMMANDE (1) sur un montant ou une traverse à l'intérieur du mur à l'aide des VIS (3) fournies. Si le BOÎTIER DE COMMANDE (1) doit être installé sur un mur de carrelage ou en plâtre, les ANCRAGES (4) et les VIS (3) doivent être utilisés.



**REMARQUE : Si vous utilisez une valve mélangeuse (en option), consultez la fiche no M968808 pour obtenir des consignes d'installation.**

## 3 CONNEXION DU FLEXIBLE DU BEC AU BOÎTIER DE COMMANDE – Fig. 3

1. Raccordez L'ÉCROU D'ALIMENTATION (1) du flexible du bec au mamelon sur le dessus du BOÎTIER DE COMMANDE (2). Serrez à l'aide d'une clé ajustable pour garantir l'étanchéité du raccordement. **Fig. 3.**



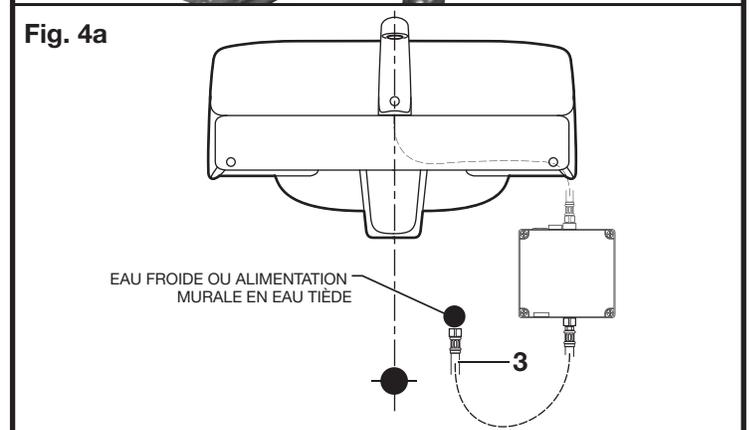
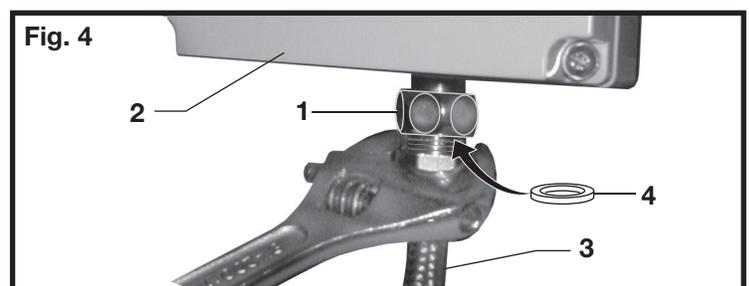
## 4 RACCORDEMENT DE L'ALIMENTATION EN EAU AU BOÎTIER DE COMMANDE ET À L'ALIMENTATION MURALE – Fig. 4, 4a

**REMARQUE : Si vous utilisez la valve mélangeuse (en option), consultez la fiche n° M968808 pour obtenir des consignes d'installation.**

1. Insérez une RONDELLE EN FIBRE (4) dans l'ÉCROU D'ALIMENTATION (1) situé sur le BOÎTIER DE COMMANDE (2).
2. Raccordez le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) à l'ÉCROU D'ALIMENTATION (1) sur le BOÎTIER DE COMMANDE (2). Serrez pour garantir l'étanchéité du raccordement. Utilisez deux clés pour serrer, au besoin. **Fig. 4.**
3. Raccordez le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) directement à l'alimentation murale. La connexion du TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) est un raccord de compression de 3/8 po. Utilisez une clé ajustable pour serrer les raccords. Veillez à ne pas trop serrer. **Fig. 4a.**

**Remarque :** Le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) mesure 20 po à partir de la partie inférieure de la base du BOÎTIER DE COMMANDE (2). Si une longueur plus importante est requise, l'installateur doit acheter des pièces séparément.

**Important :** Si le TUYAU D'ALIMENTATION FLEXIBLE (3) est trop long, enroulez-le pour éviter toute formation de coudes.



# INSTALLATION ÉLECTRIQUE

Produit	Page
Ensemble pour alimentation adaptateur CA (PK00.PAC)	5
Ensemble pour alimentation CA fixe (PK00.HAC)	5
Ensemble pour alimentation multi CA (PK00.MAC)	6

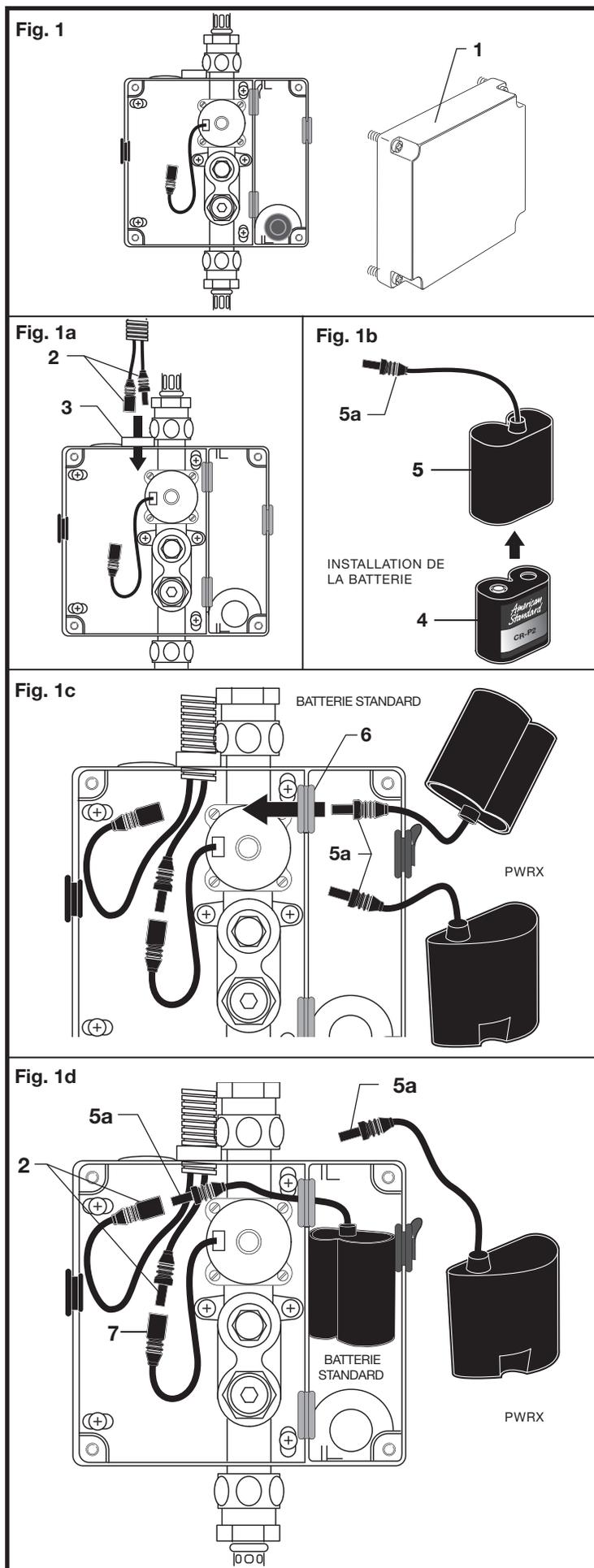
## A BATTERIE PWRX ET NORMALE; FIG. 1

1. Retirez le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Fig. 1.
2. Faites passer les CÂBLES (2) par le haut du BOÎTIER DE COMMANDE (3). Fig. 1a.

### POUR LA VERSION AVEC BATTERIE NORMALE UNIQUEMENT

3. Insérez la BATTERIE (4) dans le PORTE-BATTERIE (5), assurez-vous que la forme de la BATTERIE (4) correspond à la forme du PORTE-BATTERIE (5) et veillez à insérer l'extrémité de la borne de la batterie en premier. Fig. 1b.
4. Insérez le CONNECTEUR DE BATTERIE (5a) de la batterie normale ou du bloc d'alimentation PWRX dans la RONDELLE latérale (6), comme illustré. Fig. 1c
5. Raccordez le CÂBLE (7) et le CONNECTEUR DE BATTERIE (5a) aux CÂBLES (2). Placez la batterie normale ou le bloc d'alimentation PWRX dans l'emplacement prévu. Fig. 1d.
6. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Serrez fermement les vis du couvercle.

**MISE EN GARDE :** Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.



## B VERSIONS CA (FIL MÉTALLIQUE/ BRANCHEMENT) – Fig. 2

**ATTENTION** Débranchez l'alimentation secteur avant d'ouvrir le BOÎTIER DE COMMANDE.

**REMARQUE :** Pour les installations câblées CA, effectuez les raccordements d'alimentation électriques avant de fixer le BOÎTIER DE COMMANDE (3) au mur.

1. Retirez le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Faites passer les CÂBLES (2) du robinet par le haut du BOÎTIER (3). Installez le DISPOSITIF DE VERROUILLAGE DU CONNECTEUR (16). Fig. 2.

### POUR ENSEMBLE ALIMENTACION UNIQUEMENT

- 2a. Insérez le CORDON D'ALIMENTATION (8) dans la RONDELLE POUR ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (9). Fig. 2a.
- 3a. Insérez le CORDON D'ALIMENTATION (8) dans la RONDELLE latérale (6), comme illustré. Fig. 2a.
- 4a. Raccordez les CÂBLES (2) au CÂBLE DE SOLÉNOÏDE (7) et au CORDON D'ALIMENTATION (8). Raccordez-le à l'ADAPTATEUR CA UNIQUE (10). Fig. 2a.
- 5a. Fixez le BOÎTIER DE COMMANDE au mur. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Serrez fermement les vis du couvercle.
- 6a. Branchez la PRISE CA dans la prise murale.

### POUR LES RACCORDEMENTS FIXES UNIQUEMENT

- 2b. Insérez une extrémité de l'EXTENSION de 10 pi (10a) dans la RONDELLE POUR ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (9). Fig. 2b.
- 3b. Insérez l'EXTENSION de 10 pi (10a) dans la RONDELLE latérale (6), comme illustré. Fig. 2b.
- 4b. Branchez l'EXTENSION de 10 pi (10a) à la CÂBLE (2). Fig. 2b.
- 5b. Branchez les CÂBLES (2) au CÂBLE DE SOLÉNOÏDE (7).
- 6b. Fixez le BOÎTIER DE COMMANDE (2) au mur. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE (1). Serrez fermement les vis du couvercle.

L'entrepreneur doit fournir un BOÎTIER ÉLECTRIQUE (12) et l'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (13).

- 7b. Montez l'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE (13) dans le BOÎTIER ÉLECTRIQUE (12). Branchez les bornes blanches et noires sur les PRISES D'ALIMENTATION (14). Fig. 2c.
- 8b. Raccordez l'EXTENSION de 10 pi (10b) au CÂBLE D'ALIMENTATION (15). Fig. 2c.

Fig. 2

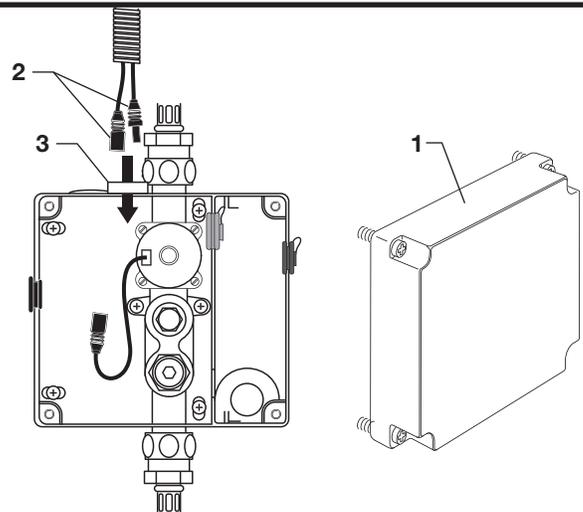


Fig. 2a

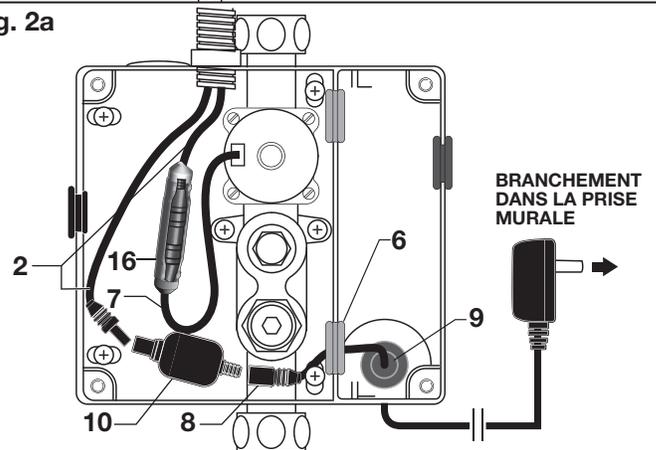


Fig. 2b

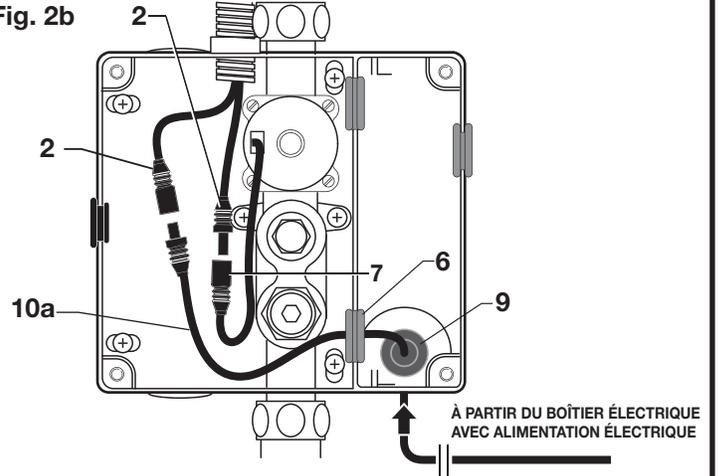
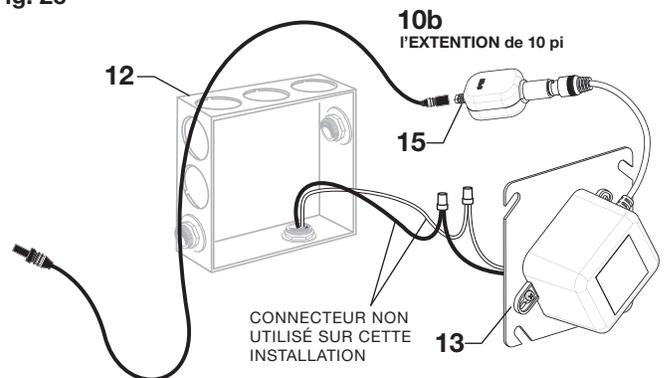
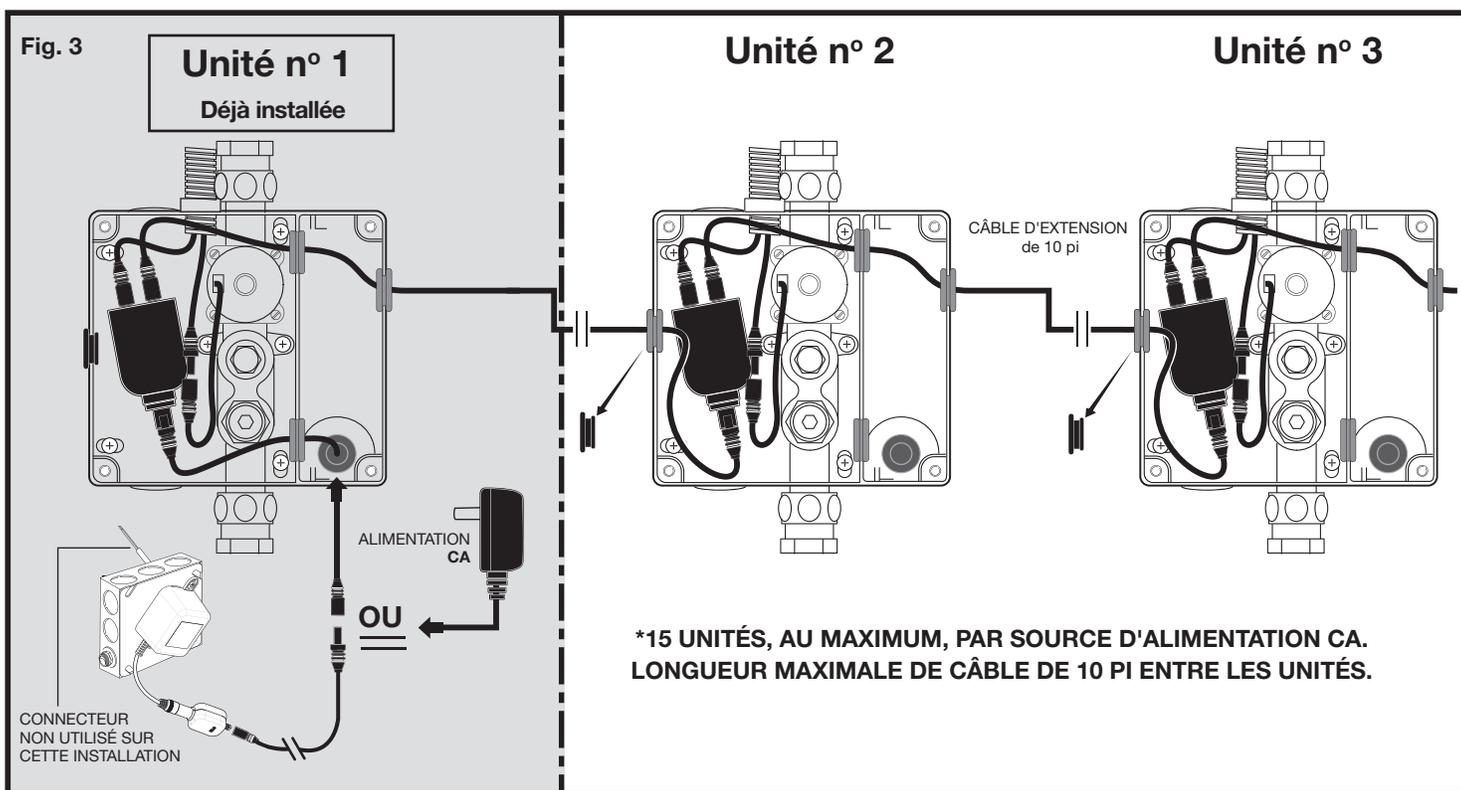


Fig. 2c



**MISE EN GARDE :** Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.



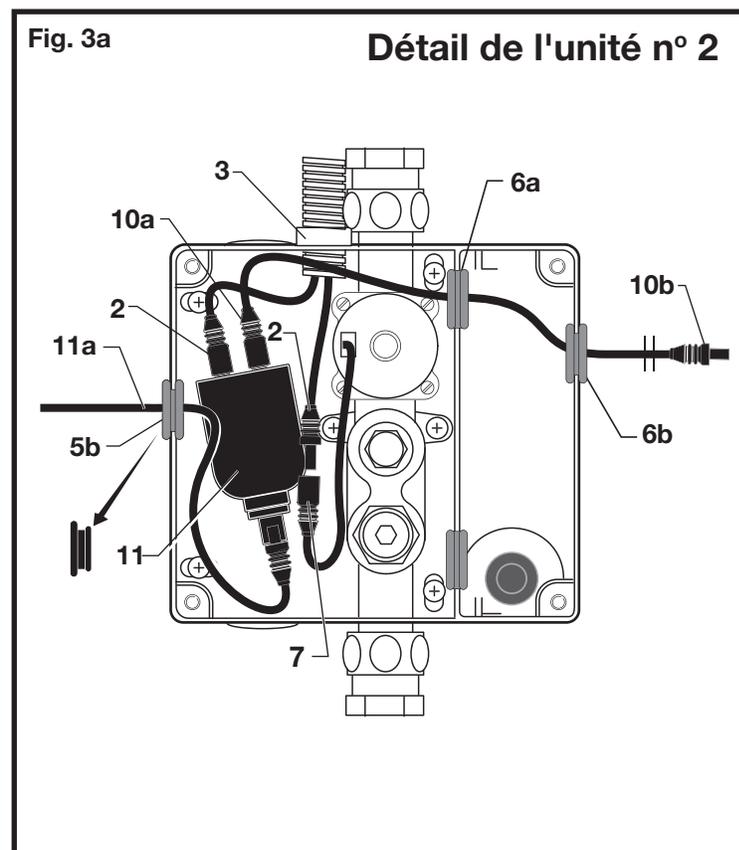
## VERSION MULTI CA (RACCORDEMENT EN GUIRLANDE); Fig. 3, 3a

**Important :** Tous les couvercles des boîtiers de commande doivent être retirés avant de procéder aux raccordements en guirlande.  
Débranchez l'adaptateur en Y de la première unité de l'alimentation électrique avant d'effectuer les raccordements en guirlande.

**Remarque :** Pour obtenir des consignes concernant l'installation électrique de l'unité no 1, consultez la partie B (page 5).  
Pour les autres unités, reportez-vous aux instructions ci-dessous...

1. Retirez les COUVERCLES de tous les BOÎTIERS DE COMMANDE (3).
2. Insérez l'EXTENSION DE 10 PI (11a) de l'unité précédente dans la RONDELLE grise (5b) et branchez-la à la borne unique de l'ADAPTATEUR EN Y (11).
3. Retirez la rondelle de la prise noire solide du côté gauche de tous les BOÎTIERS DE COMMANDE (3) et remplacez-la par la RONDELLE GRISE (5b). (fournie avec chaque robinet).
4. Faites passer les CÂBLES (2) par le haut du BOÎTIER DE COMMANDE (3). Branchez l'un des CÂBLES (2) au CÂBLE DE SOLÉNOÏDE (7) et l'autre à l'une des deux bornes disponibles situées à l'extrémité de l'ADAPTATEUR EN Y (11). Reliez l'EXTENSION (10a) de 10 pi de l'unité actuelle à la borne disponible de l'ADAPTATEUR EN Y (11).
5. Insérez l'autre extrémité de l'EXTENSION de 10 pi (10b) dans les deux RONDELLES GRISES (6a et 6b) et branchez-la à l'extrémité de la borne unique de l'ADAPTATEUR EN Y (11) de l'unité suivante. Placez l'ADAPTATEUR EN Y (11) dans le BOÎTIER DE COMMANDE (3).
6. Répétez les étapes ci-dessus pour chaque unité supplémentaire, en veillant à ne pas excéder la limite maximale de 15 unités par SOURCE D'ALIMENTATION CA.
7. Remettez en place les COUVERCLES DES BOÎTIERS DE COMMANDE. Serrez fermement les vis du couvercle.

**MISE EN GARDE :** Utilisez uniquement les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.



# VERIFICATION DE L'INSTALLATION DU ROBINET

**POUR ASSURER UN DÉBIT D'EAU LAMINAIRE**, l'air doit être purgé du bec lentement. Pour ce faire, recouvrez le CAPTEUR (1) tout en ouvrant lentement les vannes d'alimentation en eau. Lorsque l'eau s'écoule sous forme d'un flot régulier, doux et plein, découvrez le CAPTEUR (1) et ouvrez entièrement la vanne d'alimentation en eau. **Fig. 1.**

## ENTRETIEN

### A FONCTIONNEMENT DU CAPTEUR POUR LE LAVAGE DES MAINS; Fig. 1

Lorsque le capteur détecte un utilisateur, l'eau commence à s'écouler immédiatement. L'eau cesse de couler 2 secondes après que l'utilisateur est passé hors de la portée du capteur. Ce délai de fermeture permet à l'utilisateur de bouger les mains sans gêne sans que le débit d'eau ne soit interrompu. Par mesure de précaution, une minuterie de sécurité coupe l'eau après que le capteur a été bloqué pendant 59 secondes. Le robinet d'eau restera fermé jusqu'à ce que la source du blocage du capteur sorte de la zone de détection.

**Zone de détection : 2 po – 10 po (50 mm – 250 mm)**  
**Par défaut : réglage en usine de 6 po (150 mm)**

### B MODIFICATION DE LA PORTÉE DU CAPTEUR; (réglage en usine de 6 po) Fig. 2, 2a

1. Retirez le couvercle du BOÎTIER DE COMMANDE. Débranchez l'alimentation électrique (1), puis rebranchez-la. **Fig. 2.**
2. Pendant que la DEL DE LA COMMANDE DU CAPTEUR (2) clignote lentement, placez votre main devant le capteur à une distance comprise entre 1 et 2 po (30-50 mm) de celui-ci. **Fig. 2a.**
3. Lorsque la DEL arrête de clignoter et reste sur la position « MARCHE », déplacez votre main à l'endroit désiré et maintenez-la en place jusqu'à ce que la DEL recommence à clignoter. **Fig. 2a.**
4. Lorsque la DEL DE LA COMMANDE DU CAPTEUR (2) recommence à clignoter, enlevez votre main de la zone de détection. Lorsque le clignotement s'arrête, la distance de détection est réglée.
5. Remettez en place les COUVERCLES DU BOÎTIER DE COMMANDE (2). Serrez fermement les vis du couvercle.

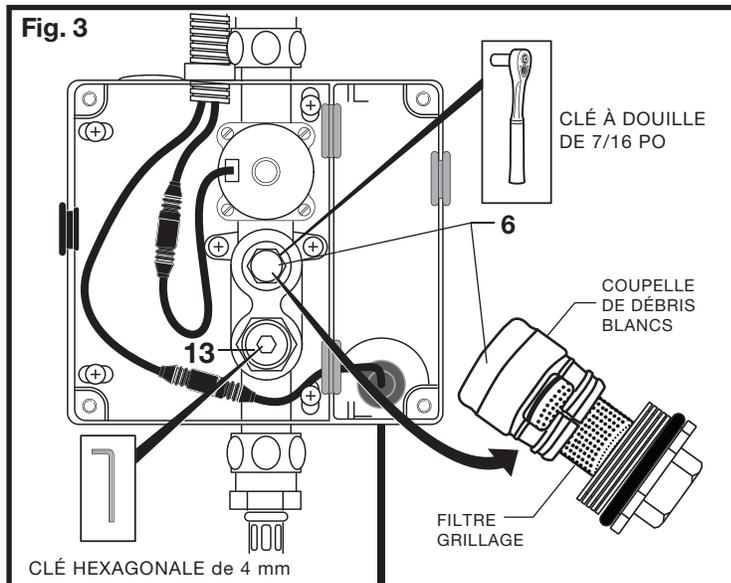
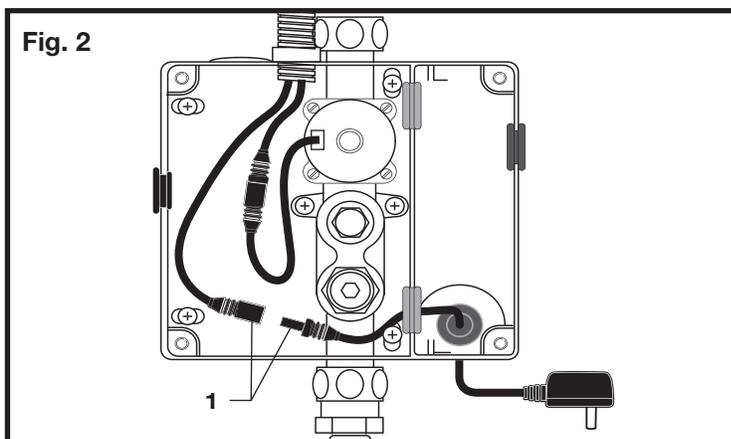
### C NETTOYAGE DES FILTRES; Fig. 3

**ATTENTION :** Débranchez l'alimentation secteur avant d'ouvrir le BOÎTIER DE COMMANDE.

1. Retirez le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE.
  2. Fermez la VANNE D'ALIMENTATION (13) à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm.
- Remarque : Activez le capteur pour que l'eau continue de s'écouler du robinet pendant que vous fermez.
3. Dévissez le FILTRE (6) avec une clé à douille de 7/16 po.
  4. Tirez sur le FILTRE (6), enlevez et nettoyez la coupelle de débris blancs et le grillage.
  5. Remettez le FILTRE (6) en place et serrez-le avec une clé à douille de 7/16 po.

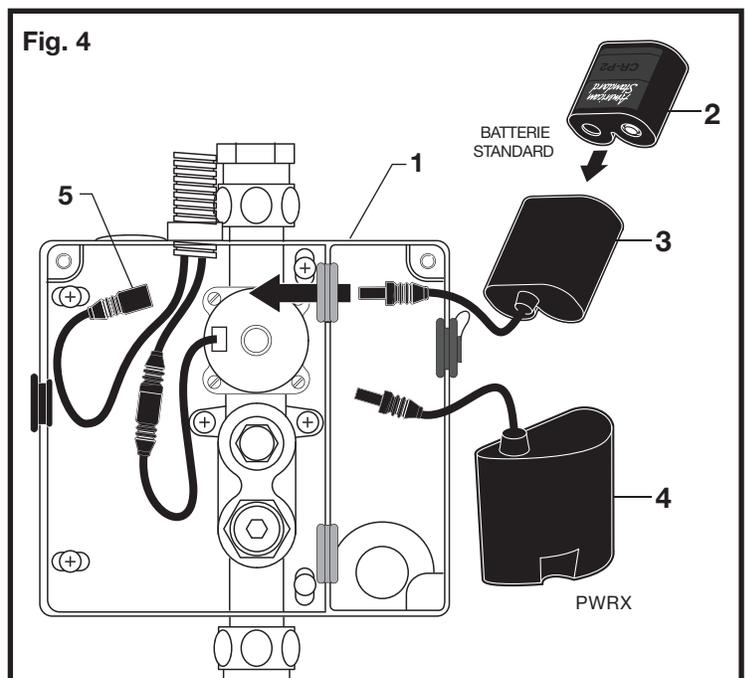
**Mise en garde : Veillez à ne pas trop serrer.**

6. Ouvrez la VANNE D'ALIMENTATION (13) à l'aide d'une clé hexagonale de 4 mm.
7. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE. Serrez fermement les vis du couvercle.



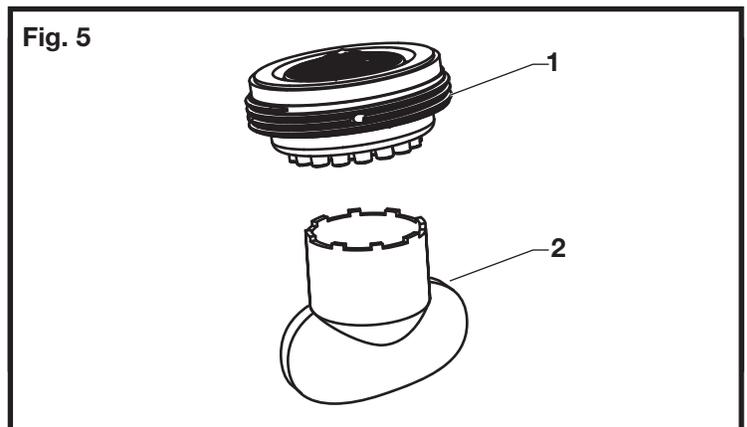
## D INSTALLATION/REPLACEMENT DE LA BATTERIE ou PWRX; Fig. 4

1. Retirez le COUVERCLE du BOÎTIER DE COMMANDE (1).
2. Débranchez le PORTE-BATTERIE (3) du CÂBLE (5).
3. Retirez l'ancienne BATTERIE du PORTE-BATTERIE (3). Installez la nouvelle BATTERIE (2) en vous assurant que le côté de la borne est inséré en premier et que la forme de la batterie correspond à la forme du PORTE-BATTERIE (3).
4. Pour changer le BLOC D'ALIMENTATION PWRX (4), débranchez-le et remplacez-le par un nouveau bloc d'alimentation.
5. Raccordez à nouveau le PORTE-BATTERIE (3) au CÂBLE (5).
6. Remettez en place le COUVERCLE DU BOÎTIER DE COMMANDE. Serrez fermement les vis du couvercle.



## E NETTOYAGE ET RETRAIT DE L'AÉRATEUR; Fig. 5

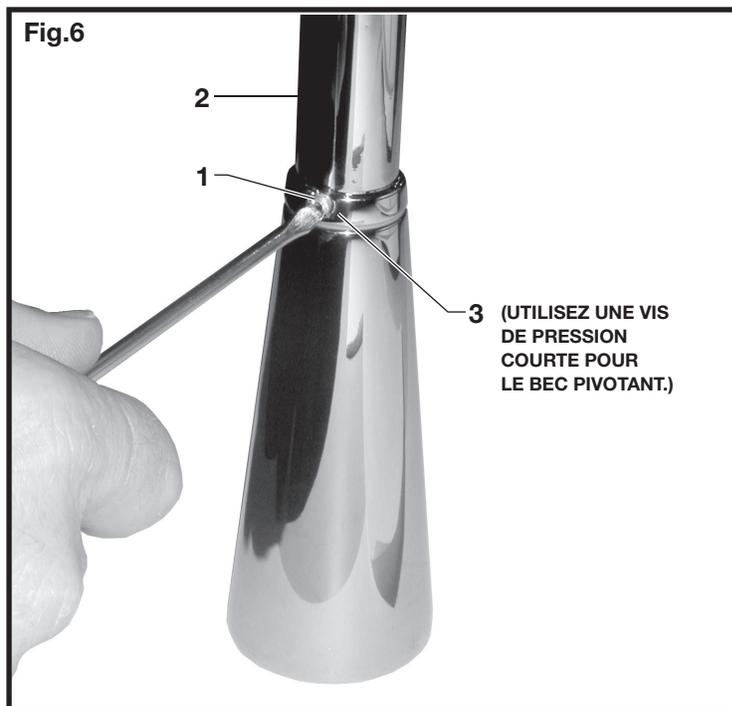
1. La saleté peut s'accumuler dans l'AÉRATEUR (1) et ainsi réduire le débit d'eau. Retirez l'AÉRATEUR (1) en utilisant la CLE DE L'AÉRATEUR (2) et rincez-le pour éliminer tout débris.



## **F** TRANSFORMATION DU BEC EN COL DE CYGNE RIGIDE EN BEC PIVOTANT; Fig. 6

Le BEC EN COL DE CYGNE quitte l'usine sous forme d'assemblage rigide. Pour transformer le BEC EN COL DE CYGNE en un BEC PIVOTANT, procédez comme suit :

1. Enlevez la VIS DE PRESSION (1) de l'arrière du BEC EN COL DE CYGNE (2) avec un tournevis à lame plate. Fig. 6.
2. Placez la VIS DE PRESSION PIVOTANTE (3) à l'arrière du BEC EN COL DE CYGNE (2). La VIS DE PRESSION PIVOTANTE (3) se trouve dans le sachet de pièces à l'intérieur de la boîte du produit.



## **G** NETTOYAGE GÉNÉRAL; Fig. 7

1. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer le bec et le capteur.
2. En cas de saleté plus tenace, utilisez un chiffon doux avec du détergent à vaisselle dilué. Essuyez la zone avec un chiffon humide et séchez-la avec un chiffon doux.

### **ATTENTION**

Veillez à ne pas rayer le capteur lors du nettoyage. Évitez d'utiliser des détergents ou des produits abrasifs ou puissants.



## **FAQ**

**Q:** Comment puis-je savoir si la batterie doit être remplacée?

**R:** La valve ne s'ouvre pas et le capteur clignote en permanence deux fois entrecoupées d'une pause pendant une durée pouvant atteindre sept jours.

**Q:** Pourquoi le débit du robinet a-t-il considérablement diminué?

**R:** Le filtre, le régulateur de débit ou l'aérateur/le jet peuvent être obstrués. Vérifiez si c'est le cas, et nettoyez ces éléments, au besoin. Consultez les sections C, D et E de la partie dédiée au démarrage et à l'entretien.

**Q:** Pourquoi l'eau ne s'écoule-t-elle pas du robinet lorsque je me trouve dans la zone de détection du capteur?

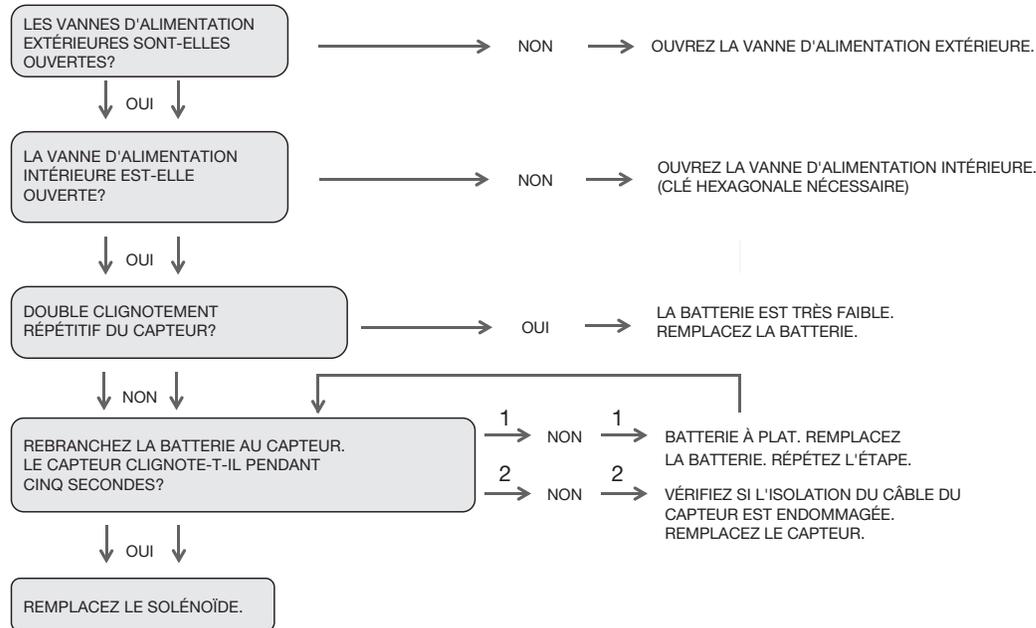
**R:** Il est peut-être nécessaire de remplacer la batterie. Vérifiez. Si le capteur clignote en permanence deux fois entrecoupées d'une pause, remplacez la batterie ou composez le 844-CRT-TEAM/844-278-8326.

**Q:** Quelle est la plage de pression de fonctionnement normale?

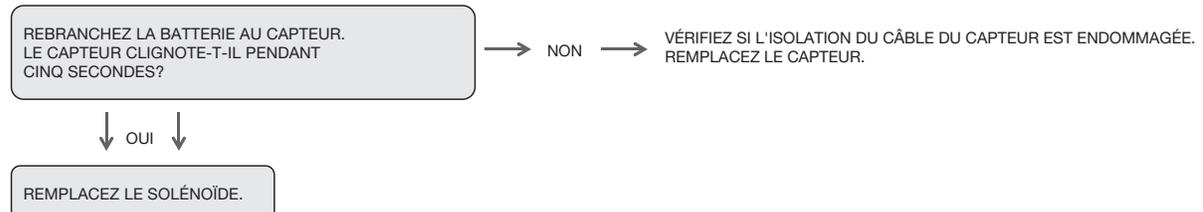
**R:** La pression du robinet en fonctionnement est comprise entre 20 et 80 psi.

# TABLEAUX DE DÉPANNAGE

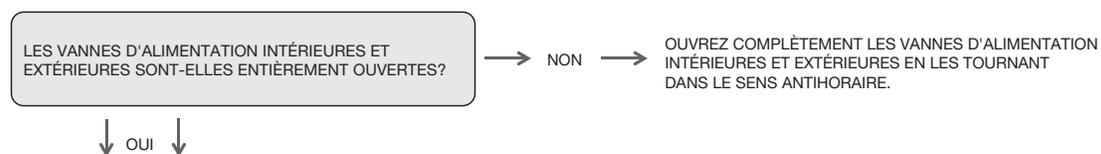
## L'UNITÉ NE FONCTIONNE PAS.



## L'EAU COULE SANS CESSER.



## PROBLÈMES DE DÉBIT FAIBLE



LE FAIBLE DÉBIT POURRAIT ÊTRE DÙ À LA PRÉSENCE DE DÉBRIS DANS LE FILTRE, LE RÉGULATEUR DE DÉBIT OU L'AÉRATEUR/LE JET. RETIREZ, NETTOYEZ ET REMETTEZ LE FILTRE À SON EMPLACEMENT INITIAL.



### SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE

Pour toutes questions, composez sans frais le numéro suivant :

844-CRT-TEAM / 844-278-8326.

Du lundi au vendredi de 8 h à 20 h, HNE Samedi 8 h à 16 h, HNE

AU MEXIQUE 01-800-839-1200

AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)

Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h, HNE

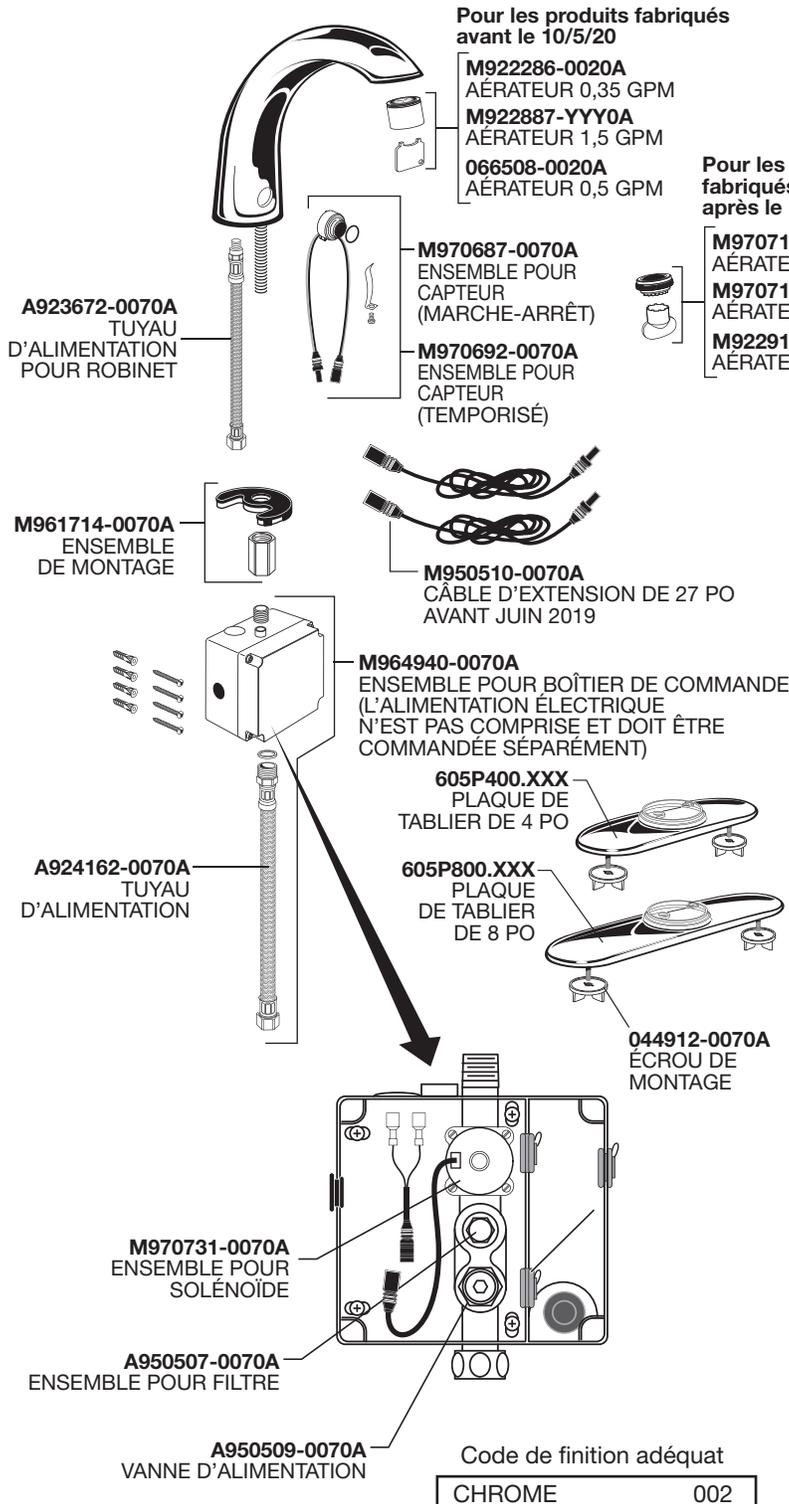
Les noms de produits indiqués dans le présent document sont des marques de commerce d'AS America Inc. ©2021

Pour en savoir plus sur les produits Selectronic® d'American Standard, visitez notre site Web au :

[www.americanstandard-us.com](http://www.americanstandard-us.com), ou écrivez-nous à l'adresse suivante : [CRTTEAM@ixilamericas.com](mailto:CRTTEAM@ixilamericas.com).

### NUMÉROS DE MODÈLE

605X.102 605X.104 605X.105  
605X.163 605X.164 605X.165



### Bloc d'alimentation PWRX 2064.14 - Série

M950361-0070A  
BLOC D'ALIMENTATION PWRX

### Batterie CR-P2 au lithium 2064.15 - Série

A923654-0070A  
BATTERIE 6 V CR-P2

M950514-0070A  
PORTE-BATTERIE

### Ensemble pour alimentation adaptateur CA PK00.PAC

M950338-0070A  
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

M950360-0070A  
DISPOSITIF DE VERROUILLAGE DU CONNECTEUR

M950399-0070A  
ADAPTATEUR CA UNIQUE

### Ensemble pour alimentation CA fixe PK00.HAC

M950511-0070A  
CÂBLE D'EXTENSION DE 10 PI

M950527-0070A  
ALIMENTATION ÉLECTRIQUE

M950360-0070A  
DISPOSITIF DE VERROUILLAGE DU CONNECTEUR

### Ensemble pour alimentation multi CA PK00.MAC

M950511-0070A  
CÂBLE D'EXTENSION DE 10 PI

M950512-0070A  
ADAPTATEUR MULTI CA



SERVICE D'ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE  
Pour toutes questions, composez sans frais le numéro suivant :  
844-CRT-TEAM / 844-278-8326  
Lun. - ven. de 8 h à 20 h, HNE Samedi de 10 h à 16 h, HNE  
AU MEXIQUE 01-800-839-1200  
AU CANADA 1-800-387-0369 (TORONTO 1-905-306-1093)  
Du lundi au vendredi de 8 h à 19 h, HNE

Les noms des produits indiqués dans la présente sont des marques de commerce de AS America Inc. ©2021  
Pour en savoir plus sur les produits Selectronic® d'American Standard, visitez notre site Web au [www.americanstandard-us.com](http://www.americanstandard-us.com), ou envoyez-nous un courriel à l'adresse suivante : [CRTTEAM@lifixamericas.com](mailto:CRTTEAM@lifixamericas.com).